

白领·品味生活 Skill



开始

So Easy!

English

旅行说 英文

出国轻松说英文，
一书搞定ABC，
情景对话完全呈现，
让你与老外沟通无国界。



200张图片
海外实地拍摄

9.9
8



中国建材工业出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

开始旅行说英文 / 王之义主编. —北京: 中国建材工业出版社, 2002

(白领·品味生活)

ISBN 7-80159-232-8

I. 开… II. 王… III. 旅游-英语-口语 IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 043628 号

开始旅行说英文
(白领·品味生活)
王之义 主编

出版: 中国建材工业出版社 (北京三里河路 11 号, 邮编: 100531)

联系电话: 010-68345931

印刷: 北京通州次渠印刷厂

经销: 各地新华书店

版次: 2002 年 7 月第 1 版 2002 年 7 月第 1 次印刷

开本: 889mm × 1194mm 1/32 印张: 4.375

字数: 117 千字 印数: 1-10000 册

书号: ISBN 7-80159-232-8/G·040

定价: 21.00 元

著作权合同登记 图字: 01-2002-2795 号

· 如发现图书残缺请直接与我社发行部联系调换 ·

白领·品味生活 Skill

华北水利水电学院图书馆



209001523

H319.9
W468

开始 旅行说英文

◎王之义 主编

◎温明志 摄影

900152

中国建材工业出版社

So Easy

一切就要开始发生……

开始



旅行

说英文

延伸生活的乐趣，

来自我们开始的探索与学习，

毕竟生活大师不是天生的，只是很喜欢尝新罢了。

这一系列结合自己动手与品味概念的生活技能书，

完全从读者的实用角度出发，

希望以一目了然、轻松阅读的图像编辑方式，

让你有信心成为真正懂得生活的人，

跟着step by step，品味生活so easy!

出国 说英文 有信心

翻遍了书店里的英文会话书，
你是否还是满头雾水，
不知出国带哪一本最实用呢？

这本书以出国自助旅行者对象，
设计出全国第一本以实景拍摄的情景式对话，
将自助旅行者在旅行期间所要用到的会话，
以搭机、交通、住宿、娱乐、
购物、美食、应变等七大单元呈现给你，
让你能直接以看图说话的方式开口说英文。
简单、易学、一目了然本书的特色，
在本书step by step的图文解说下，
旅行说英文实在是太容易啦！

还等什么呢？

让我们一起背起行囊，开始旅行说英文吧！



目录 CONTENTS

- 03 编者序
- 06 如何使用本书

09 搭机篇 Let's Go

- 10 在机场
- 18 在机上
- 23 违禁品须知

25 交通篇 Start Right Here

- 26 租车
- 32 开车上路
- 38 大众交通
- 44 问路



49 住宿篇 Places To Stay

- 50 预订旅馆
- 58 网络订房



63 娱乐篇 Have A Good Time

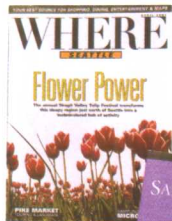
- 64 电影院、剧院
- 70 美术馆、博物馆
- 76 交朋友

81 购物篇 Let's Go Shopping

- 82 购物中心、服饰店
- 92 超级市场、书店

101 美食篇 Eating

- 102 餐厅
- 112 咖啡厅、果汁店、其他
- 118 自助式餐厅、快餐店

**125** 应变篇 Things You Need To Know

- 126 身体不适、紧急事故
- 135 原来如此
- 136 语言工具功能比较



How to use

如何使用本书.....

本书特别规划为搭机、交通、住宿、娱乐、购物、美食、应变等七大单元，让您在图文并茂的示范中，轻松开口说英文。

全书7大单元

搭机篇：从机场实地场景、通关表格说明、看懂机票、入境通关、了解机上设施及与空服员对话等，让你轻松享受搭机的旅程。

交通篇：从与租车公司打交道，开车上路，搭巴士、地铁、公共汽车，到如何问路等，**STEP BY STEP**完全解析，让你人在国外，一样畅行无阻。

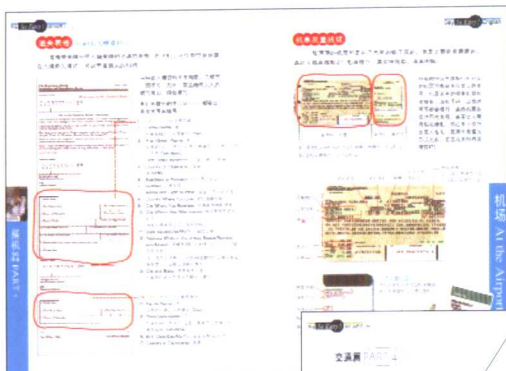
住宿篇：教你如何预定旅馆以及如何上网订房，了解网络订房应注意的实用信息。

娱乐篇：从上电影院、剧院，参观美术馆、博物馆，交朋友等活动中，让你人在国外也能享受日常生活的娱乐活动。

购物篇：购物中心、服饰店、超级市场、书店轻松逛，从与店员对话、结帐、退换的实例中，轻松获得购物乐趣。

美食篇：从餐厅、自助式餐厅、快餐店、咖啡厅的点菜开始，让你不仅看得懂菜单，还让你尽情享受吃的乐趣。

应变篇：身体不适时如何买药、认识药品、紧急事故处理、遭遇意外、失物招领、打电话等细节的详细解说及语言工具PDA、电子词典、迷你电子词典、传统词典的功能比较，让你以一应变万变。



1

以颜色区分
各大篇章。

2

重点介绍→各个
篇章的特色。

3

实地场景与说明→以实景
拍摄照片搭配情景对话，
让你按图轻松看。

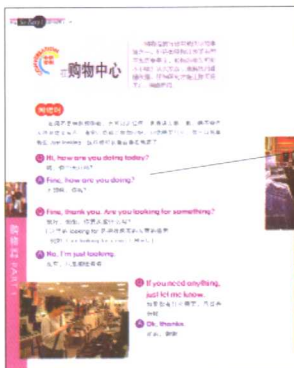


4

会话实例→对话Q&A，
让你畅所欲言没问题。

5

随时不忘这几句→相应场景
下的最实用的



6

单词提款机→英文、
音标、中文解说，延
伸你的对话内容。

7

Tips→每个篇章的注意事项，
让你充分掌握使用小技巧。



如何使用本书



开 始 旅 行 说 英 文

搭机篇 Let's Go



PART 1

在机场 At the Airport

PART 2

在机上 In the Airplane

PART 3

违禁品须知 Things You Need To Know

搭机篇 PART 1

在 机场

机场是出国的第一站，也是最令人恐慌的地方，因为它和我们平常熟悉的交通中转站不一样，一般人难得走一趟。其实停留的时间并不多，但却是每一个游客的必经之地。

虽说四海之内都有中国人，但并非所有国际机场的问询处，都有会说中文的服务人员。“人助不如自助”，还是努力把该学的单词与基本会话学好吧！

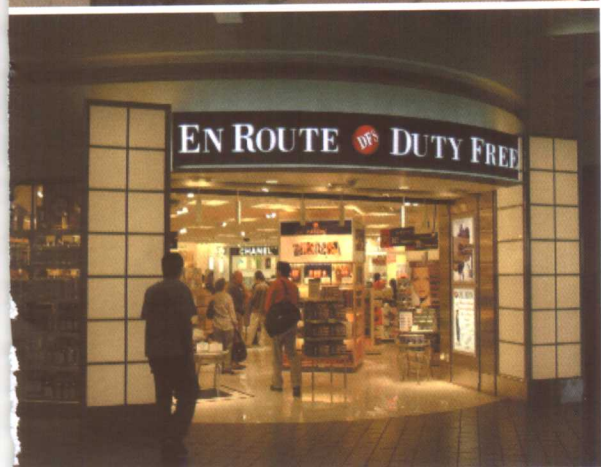
Immigration/Customs

出关指示牌(海关)

踏出飞机后，跟着人群按照这个指示走就对了，通过海关才能领行李。

1





通关表格 (I-94出入境资料卡)

这是非美国公民入境美国时必须填写的表格，在飞机上记住向空服员拿，在入境前先填好，可以节省通关的时间。

U.S. Department of Justice
Immigration and Naturalization Service

Admission Number: 215797744 09

Welcome to the United States

I-94 Arrival/Departure Record - Instructions

This form must be completed by all persons except U.S. Citizens, returning resident aliens, aliens with immigrant visas, and Canadian Citizens visiting under CTS.

Type or print legibly with pen in ALL CAPITAL LETTERS. Use English. Do not write on the back of this form.

This form is in two parts. Please complete both the Arrival Record (Items 1 through 13) and the Departure Record (Items 14 through 17).

When all items are completed, present this form to the U.S. Immigration and Naturalization Service Inspector.

Item 7: If you are entering the United States by land, enter **LAND** in this space. If you are entering the United States by ship, enter **SEA** in this space.

Form I 94 (06-12-81)

Admission Number: 215797744 09

Immigration and Naturalization Service

I-94 Arrival Record

1. Family Name

2. First (Given) Name

3. Birth Date (Day/Mo/Yr)

4. Country of Citizenship

5. Sex (Male or Female)

6. Passport Number

7. Airline and Flight Number

8. Country Where You Live

9. City Where You Boarded

10. City Where Visa Was Issued

11. Date Issued (Day/Mo/Yr)

12. Address While in the United States (Number and Street)

13. City and State

Departure Number: 215797744 09

Immigration and Naturalization Service

I-94 Departure Record

14. Family Name

15. First (Given) Name

16. Birth Date (Day/Mo/Yr)

17. Country of Citizenship

See Other Side

STAPLE HERE

I-94出入境资料卡有两面，只填写一面即可，另外一面是给海关人员填写用的，请勿填写。

有红色数字的地方从1~17都要以英文大写来填写。

【1~13为入境资料】都需填写。

1. Family Name: 姓
如果你姓陈，只需填写 Chen。
2. First (Given) Name: 名
如果你叫“大伟”，这里只需填写“大伟”的英文名字 Dah-Woei。
3. Birth Date(Day/Mo/Yr): 出生日期(日/月/年)
4. Country of Citizenship: 国籍
请填写PRC。
5. Sex(Male or Female): 性别(男性或女性)
6. Number: 护照号码
7. Airline and Flight Number: 航空公司及航班号码
8. Country Where You Live: 你居住的国家
9. City Where You Boarded: 你来此停留的城市
10. City Where Visa Was Issued: 核发美国签证的城市
请务必看美国签证上的核发城市。
11. Date Issued(Day/Mo/Yr): 签发日期
12. Address While in the United States(Number and Street): 停留美国时的详细住址，包括门牌号码及街名
这个地方必须填！不论你要住的地方是朋友家还是旅馆，一定要记住照实填写！
13. City and State: 城市名及州名

【14~17为离境资料】都需填写。

14. Family Name: 姓
如果你姓陈，只需填写 Chen。
15. First(Given)Name: 名
如果你叫“大伟”，这里只需填写“大伟”的英文名字 Dah-Woei。
16. Birth Date(Day/Mo/Yr): 出生日期(日/月/年)
17. Country of Citizenship: 国籍

机票及登机证

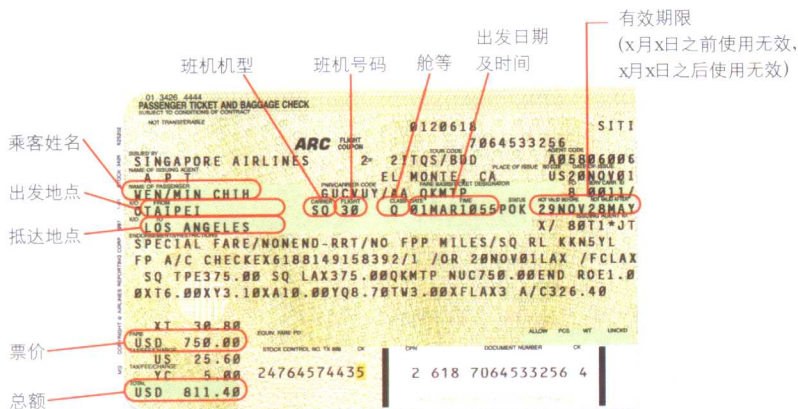
一张薄薄的机票可是花了大笔的银子买的，但是上面密密麻麻的，真叫人越看越糊涂！想看懂它，其实很简单，请看图解。



注1:需凭机票到机场办理登机手续，再换取一张登机证。

注2:登机证的格式非正式登机证。

各家航空公司或旅行社开出的机票可能会有形式上的差异，但是其中的项目如登机者姓名、班机号码、出发时间等都会相同。虽然机票的设计不太美观，甚至让人看得眼花缭乱，但在有人设计出更人性化、更简单易懂的形式之前，还是花点时间搞清楚吧！



正式登机证

凭机票到机场办理登机手续后，就可取得登机证，凭证登机。

→ 不同的航空公司，其登机证的形式也不同。



在机场
At the Airport



在机场

踏入异国，第一个要开口的地方就是海关！移民官会问一些必需的问题，这时别怕，只要轻松地把手护照拿给他看，并同时说声“Hi”就可以了。移民官通常会面无表情地问你，你这次来的目的是什么，有没有人托你带东西入境(指毒品或不该带的东西)，这时yes or no一定要搞清楚哦！

通关时

Q What is your purpose on this trip?

你这次来的目的是什么？

A 1. To visit my friends.

拜访朋友。

2. Vacation.

度假。

3. Business.

出差、工作、谈生意。



Q Where are you going to stay during this trip?

你这次来打算住哪？

A 1. At my friend's place.

住我朋友家。

2. In a Hotel.

住旅馆。

Q Did someone ask you to bring anything into the United States?

有没有人托你带东西来？

(指的是违禁品或毒品之类)

A No.

没有！



Q How long are you planning to stay?

你打算待多久呢?

A Two weeks.

两个星期。

状况题

出了海关,打算直接前往下榻的旅馆或饭店,如不知道哪里可以搭车的话,你可到机场的问询处问询。

Q Excuse me, could you tell me how to take the bus to downtown?

嗨,你好,你可以告诉我怎么坐巴士到市中心吗?

A 1. Sure. You can take bus number 4 or number 5.

当然,你可以搭4路或5路巴士。

2. I am afraid there is no bus to downtown at this time. But you can take a shuttle. It's only \$10.

我想现在这个时候恐怕没有巴士了,但是你可以搭乘专线巴士,只要10美元。

Q 1. Great! Where is the bus station?

好极了,巴士站在哪?

2. Ok, so where can I take a shuttle?

Ok,哪里可以乘坐专线巴士呢?

A 1. It's right over there.

就在那里。

2. Go up to the second floor. It's outside the door.

上二楼,就在门外。

TIPS

国际机场里什么人都有,千万不要让行李离开自己的视线,如果有来路不明的人向你募款,也最好不要捐,因为在机场内所进行的任何募款活动,都不是政府机关同意的。机场也会不停地广播以提醒游客,他们并不负责任何募款活动的后果。(这些募款的人精通各国语言,中文也会!要小心。)